

**SUMMARY COVER PAGE
OF THE ANNUAL REPORT OF CCW PROTOCOL V¹**

NAME OF STATE [PARTY]: KINGDOM OF SAUDI ARABIA

REPORTING PERIOD: 15 August 2011 to 15 August 2012
(dd/mm/yyyy) (dd/mm/yyyy)

| | |
|---|---|
| Form A: Steps taken to implement Article 3 of the Protocol: Clearance, removal or destruction of ERW | <input type="checkbox"/> changed <input checked="" type="checkbox"/> unchanged [last reporting year: (2010)] <input type="checkbox"/> non applicable |
| Form B: Steps taken to implement Article 4 of the Protocol: Recording, retaining and transmission of information | <input type="checkbox"/> changed <input checked="" type="checkbox"/> unchanged [last reporting year: (2010)] <input type="checkbox"/> non applicable |
| Form C: Steps taken to implement Article 5 of the Protocol: Other precautions for the protection of the civilian population, individual civilians and civilian objects from the risks and effects of ERW | <input type="checkbox"/> changed <input checked="" type="checkbox"/> unchanged [last reporting year: (2010)] <input type="checkbox"/> non applicable |
| Form D: Steps taken to implement Article 6 of the Protocol: Provisions for the protection of humanitarian missions and organizations from the effects of explosive remnants of war | <input type="checkbox"/> changed <input checked="" type="checkbox"/> unchanged [last reporting year: (2010)] <input type="checkbox"/> non applicable |
| Form E: Steps taken to implement Article 7 of the Protocol: Assistance with respect to existing explosive remnants of war | <input type="checkbox"/> changed <input checked="" type="checkbox"/> unchanged [last reporting year: (2010)] <input type="checkbox"/> non applicable |
| Form F: Steps taken to implement Article 8 of the Protocol: Co-operation and assistance | <input checked="" type="checkbox"/> changed <input type="checkbox"/> unchanged [last reporting year: (2010)] <input type="checkbox"/> non applicable |
| Form G: Steps taken to implement Article 9 of the Protocol: Generic preventive measures | <input type="checkbox"/> changed <input checked="" type="checkbox"/> unchanged [last reporting year: (2010)] <input type="checkbox"/> non applicable |
| Form H: Steps taken to implement Article 11 of the Protocol: Compliance | <input type="checkbox"/> changed <input checked="" type="checkbox"/> unchanged [last reporting year: (2010)] <input type="checkbox"/> non applicable |
| Form I: Other Relevant Matters | <input type="checkbox"/> changed <input checked="" type="checkbox"/> unchanged [last reporting year: (2010)] <input type="checkbox"/> non applicable |

¹ Pursuant to the relevant decision of the First Conference of the High Contracting Parties to CCW Protocol V, this cover page could be used as a **complement** to submitting the detailed reporting forms adopted at the First Conference of the High Contracting Parties to CCW Protocol V in case there is no substantial change in the ERW situation, as a result of a conflict or of the measures undertaken in compliance with the provisions of Protocol V, and when the information to be provided in some of the forms in an annual report is the same as it would be in past reports.

- PROTOCOL V -

**REPORTING FORMS
PURSUANT TO ARTICLE 10, PARAGRAPH 2 (b) OF THE PROTOCOL AND THE
DECISION OF THE FIRST CONFERENCE OF THE HIGH CONTRACTING
PARTIES TO PROTOCOL V**

(As adopted by the First Conference at its second plenary meeting on 5 November 2007)

HIGH CONTRACTING PARTY: KINGDOM OF SAUDI ARABIA

NATIONAL POINT(S) OF CONTACT (Organization, telephones, fax, e-mail):

MINISTRY OF DEFENCE/ARMED FORCES OPERATIONS COMMAND STAFF
Tel: 3651/0096614789000
Fax: 0096614768544
E-mail: study@moda.gov.sa
aalmanea@moda.gov.sa

DATE OF SUBMISSION: 15 August 2012
(dd/mm/yyyy)

This information can be available to other interested parties and relevant organizations

YES

NO

Partially, only the following forms:

A B C D E F G H I

- PROTOCOL V -

FORM A: Steps taken to implement Article 3 of the Protocol: Clearance, removal or destruction of explosive remnants of war

High Contracting Party: KINGDOM OF SAUDI ARABIA

Reporting for time period from: 16 August 2011 to 15 August 2012
[dd/mm/yyyy] [dd/mm/yyyy]

Steps taken to implement the provisions of Article 3:

Work is continuing on the clearance of the border areas within the territory of the Kingdom of Saudi Arabia (north-eastern and southern borders) from the remnants of the war to liberate Kuwait in 1991 and also the acts committed by the Houthi rebels in the territory of the Kingdom of Saudi Arabia. The highest priority has been accorded to this clearance operation in order to protect the safety of civilians.

Any other relevant information:

Nothing noteworthy.

- PROTOCOL V -

FORM B: Steps taken to implement Article 4 of the Protocol: Recording, retaining and transmission of information

High Contracting Party: KINGDOM OF SAUDI ARABIA

Reporting for time period from: 16 August 2011 to 15 August 2012
[dd/mm/yyyy] [dd/mm/yyyy]

Steps taken to implement the provisions of Article 4 and the Technical Annex:

All remnants of war in the southern border region have been dealt with, removed and destroyed and operations are ongoing to ascertain that it is free from any remnants. Warning signs are placed in zones where remnants of war posing a danger to civilians might exist and all the information is recorded.

Any other relevant information:

Nothing noteworthy.

- PROTOCOL V -

FORM C: Steps taken to implement Article 5 of the Protocol: Other precautions for the protection of the civilian population, individual civilians and civilian objects from the risks and effects of explosive remnants of war

High Contracting Party: KINGDOM OF SAUDI ARABIA

Reporting for time period from: 16 August 2011 to 15 August 2012
[dd/mm/yyyy] [dd/mm/yyyy]

Steps taken to implement the provisions of Article 5 and the Technical Annex:

1. Warning signs in several languages are placed in the southern border region to warn citizens of the presence of remnants of war that pose a danger to their safety.
2. Areas on the southern border in which military operations took place against infiltrators have been cleared and camps have been set up to shelter and protect citizens and displaced persons.
3. The Government of the Kingdom of Saudi Arabia has begun a project for the construction of 10,000 housing units in areas in which there is no conflict and a start has been made on the handover of these residential units to displaced citizens.
4. Survey operations are continuing in the Kingdom's southern border strip to ensure that it is free from remnants of war

Any other relevant information:

Nothing noteworthy.

- PROTOCOL V -

FORM D: Steps taken to implement Article 6 of the Protocol: Provisions for the protection of humanitarian missions and organizations from the effects of explosive remnants of war

High Contracting Party: KINGDOM OF SAUDI ARABIA

Reporting for time period from: 16 August 2011 to 15 August 2012
[dd/mm/yyyy] [dd/mm/yyyy]

Steps taken to implement the provisions of Article 6:

If any humanitarian missions or organizations wish to visit areas in which remnants of war might be found, the Saudi Government undertakes to protect them and, if so requested, provides them with detailed information concerning the possible locations of remnants, bearing in mind that all remnants are being cleared progressively.

Any other relevant information:

Nothing noteworthy.

- PROTOCOL V -

FORM E: Steps taken to implement Article 7 of the Protocol: Assistance with respect to existing explosive remnants of war

High Contracting Party: KINGDOM OF SAUDI ARABIA

Reporting for time period from: 16 August 2011 to 15 August 2012
[dd/mm/yyyy] [dd/mm/yyyy]

Steps taken to implement the provisions of Article 7:

None of the High Contracting Parties have been requested to assist in the clearance of the remnants of war resulting from the acts of aggression that took place on the Kingdom of Saudi Arabia's southern border.

Any other relevant information:

Nothing noteworthy.

- PROTOCOL V -

FORM F: Steps taken to implement Article 8 of the Protocol: Co-operation and assistance

High Contracting Party: KINGDOM OF SAUDI ARABIA

Reporting for time period from: 16 August 2011 to 15 August 2012
[dd/mm/yyyy] [dd/mm/yyyy]

Steps taken to implement the provisions of Article 8:

1. No assistance has been requested from any other High Contracting Party or any other international organizations.
2. The Saudi Government is providing care, rehabilitation and social and economic reintegration services for the victims of remnants of war and their families. Numerous legislative acts have been promulgated to this end.
3. The Kingdom's Government has assisted the Lebanese Government in its operations to clear its territory from the remnants of war.
4. The Kingdom is implementing numerous support programmes for a number of States, such as the Sudan, Lebanon, Afghanistan and Yemen, in order to mitigate the consequences of wars by, inter alia, removing their remnants.

Any other relevant information:

Nothing noteworthy.

- PROTOCOL V -

FORM G: Steps taken to implement Article 9 of the Protocol: Generic preventive measures

High Contracting Party: KINGDOM OF SAUDI ARABIA

Reporting for time period from: 16 August 2011 to 15 August 2012
[dd/mm/yyyy] [dd/mm/yyyy]

Steps taken to implement the provisions of Article 9 and the Technical Annex:

All the generic preventive measures specified in section 3 of the Technical Annex are being complied with and specialized courses are held to train personnel to handle explosive ordnance and munitions safely. The Saudi Government is also diligently studying ways to improve the reliability of the explosive ordnance that it intends to procure in the future.

Any other relevant information:

Nothing noteworthy.

- PROTOCOL V -

FORM H: Steps taken to implement Article 11 of the Protocol: Compliance

High Contracting Party: KINGDOM OF SAUDI ARABIA

Reporting for time period from: 16 August 2011 to 15 August 2012
[dd/mm/yyyy] [dd/mm/yyyy]

Steps taken to implement the provisions of Article 11:

The curricula of the courses at the special training facilities include specialized material on the handling of munitions, explosive ordnance and remnants of war.

Any other relevant information:

Nothing noteworthy.

- PROTOCOL V -

FORM I: Other relevant matters

High Contracting Party: KINGDOM OF SAUDI ARABIA

Reporting for time period from: 16 August 2011 to 15 August 2012
[dd/mm/yyyy] [dd/mm/yyyy]

Any other relevant information:

Nothing noteworthy.

صفحة الإبلاغ الموجز التي تصدر التقرير السنوي المتعلق
بالبروتوكول الخامس للاتفاقية^(١)

اسم الدولة [الطرف]: المملكة العربية السعودية

الفترة المبلَّغ بشأنها: ١٥ أغسطس ٢٠١١م إلى ١٥ أغسطس ٢٠١٢م

(اليوم/الشهر/السنة)

(اليوم/الشهر/السنة)

| | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> تغيير <input checked="" type="checkbox"/> لا يوجد تغيير (آخر إبلاغ: ٢٠١٠م) <input type="checkbox"/> لا ينطبق | الاستمارة ألف: الخطوات المتخذة لتنفيذ المادة ٣ من البروتوكول: إزالة المتفجرات من مخلفات الحرب أو التخلص منها أو تدميرها |
| <input type="checkbox"/> تغيير <input checked="" type="checkbox"/> لا يوجد تغيير (آخر إبلاغ: ٢٠١٠م) <input type="checkbox"/> لا ينطبق | الاستمارة باء: الخطوات المتخذة لتنفيذ المادة ٤ من البروتوكول: تسجيل المعلومات وحفظها |
| <input type="checkbox"/> تغيير <input checked="" type="checkbox"/> لا يوجد تغيير (آخر إبلاغ: ٢٠١٠م) <input type="checkbox"/> لا ينطبق | الاستمارة جيم: الخطوات المتخذة لتنفيذ المادة ٥ من البروتوكول: التحوطات الأخرى المتعلقة بحماية السكان المدنيين والمدنيين من الأفراد والأشياء الخاصة بالمدنيين من تأثيرات المتفجرات من مخلفات الحرب |
| <input type="checkbox"/> تغيير <input checked="" type="checkbox"/> لا يوجد تغيير (آخر إبلاغ: ٢٠١٠م) <input type="checkbox"/> لا ينطبق | الاستمارة دال: الخطوات المتخذة لتنفيذ المادة ٦ من البروتوكول: أحكام تتعلق بحماية البعثات والمنظمات الإنسانية من آثار المتفجرات من مخلفات الحرب |
| <input type="checkbox"/> تغيير <input checked="" type="checkbox"/> لا يوجد تغيير (آخر إبلاغ: ٢٠١٠م) <input type="checkbox"/> لا ينطبق | الاستمارة هاء: الخطوات المتخذة لتنفيذ المادة ٧ من البروتوكول: المساعدة المقدمة فيما يتعلق بالمتفجرات الموجودة من مخلفات الحرب |
| <input checked="" type="checkbox"/> تغيير <input type="checkbox"/> لا يوجد تغيير (آخر إبلاغ: ٢٠١٠م) <input type="checkbox"/> لا ينطبق | الاستمارة واو: الخطوات المتخذة لتنفيذ المادة ٨ من البروتوكول: التعاون والمساعدة |
| <input type="checkbox"/> تغيير <input checked="" type="checkbox"/> لا يوجد تغيير (آخر إبلاغ: ٢٠١٠م) <input type="checkbox"/> لا ينطبق | الاستمارة زاي: الخطوات المتخذة لتنفيذ المادة ٩ من البروتوكول: التدابير الوقائية العامة |
| <input type="checkbox"/> تغيير <input checked="" type="checkbox"/> لا يوجد تغيير (آخر إبلاغ: ٢٠١٠م) <input type="checkbox"/> لا ينطبق | الاستمارة حاء: الخطوات المتخذة لتنفيذ المادة ١١ من البروتوكول: الامتثال |
| <input type="checkbox"/> تغيير <input checked="" type="checkbox"/> لا يوجد تغيير (آخر إبلاغ: ٢٠١٠م) <input type="checkbox"/> لا ينطبق | الاستمارة طاء: مسائل أخرى ذات صلة |

١٤

(١) وفقاً للمقرر ذي الصلة الذي اتخذ المؤتمر الأول للأطراف المتعاقدة السامية في البروتوكول الخامس للاتفاقية، يمكن استخدام صفحة الإحالة هذه كتكملة لتقديم استمارات الإبلاغ التفصيلية المعتمدة في المؤتمر الأول للأطراف المتعاقدة السامية في البروتوكول الخامس للاتفاقية في الحالة التي لا يوجد فيها تغيير كبير في وضع المتفجرات من مخلفات الحرب، نتيجة نزاع أو نتيجة التدابير المتخذة امتثالاً لأحكام البروتوكول الخامس، وفي الحالة التي تكون فيها المعلومات التي تقدم في بعض استمارات التقرير السنوي هي نفسها كما وردت في تقارير سابقة.

البروتوكول الخامس
(استمارات الإبلاغ)

وفقاً للمادة (٢) (ب) من المادة (١٠) من البروتوكول ومقرر المؤتمر الأول
للأطراف المتعاقدة السامية في البروتوكول الخامس
كما اعتمدها المؤتمر الأول في جلسته العامة الثانية التي عقدت في (٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧م)

الطرف المتعاقد السامي : المملكة العربية السعودية

وزارة الدفاع /هيئة عمليات القوات المسلحة.

التلفون: (٣٦٥١ / ٠٠٩٦٦١٤٧٨٩٠٠٠).

الفاكس: (٠٠٩٦٦١٤٧٦٨٥٤٤).

E-mail:study@moda.gov.sa
aalmanea@moda.gov.sa

تاريخ الإبلاغ: (١٥ أغسطس ٢٠١٢م).

يمكن إتاحة هذه المعلومات إلى أطراف أخرى مهتمة ومنظمات ذات صلة.

نعم

لا

جزئياً ، الإستمارات التالية فقط .

ألف ◊ باء ◊ جيم ◊ دال ◊ هاء ◊ واو ◊ زاي ◊ حاء ◊ طاء

عالم

الاستمارة ألف : الخطوات المتخذة لتنفيذ المادة (٣) من البروتوكول : إزالة المتفجرات من مخلفات الحرب أو التخلص منها أو تدميرها.

الطرف المتعاقد السامي : المملكة العربية السعودية.
المبلغ عن الفترة من: (١٦ أغسطس ٢٠١١م) الى (١٥ أغسطس ٢٠١٢م).

الخطوات المتخذة لتنفيذ أحكام المادة (٣):

العمل مستمر لتطهير المناطق الحدودية (داخل أراضي المملكة العربية السعودية) (الحدود الشمالية الشرقية) أو (الحدود الجنوبية) من مخلفات حرب تحرير الكويت في العام (١٩٩١م) والأعمال التي قام بها المتمردون الحوثيون داخل أراضي المملكة العربية السعودية وأعطيت الأولوية القصوى لعملية التخلص حفاظاً على سلامة المدنيين.

أي معلومات أخرى ذات صلة .

(لا يوجد ما يتطلب ذكره)

الاستمارة بء: الخطوات المتخذة لتنفيذ المادة (٤) من البروتوكول : تسجيل المعلومات وحفظها ونقلها.

الطرف المتعاقد السامي : المملكة العربية السعودية.

المبلغ عن الفترة من: (١٦ أغسطس ٢٠١١م) الى (١٥ أغسطس ٢٠١٢م).

الخطوات المتخذة لتنفيذ أحكام المادة (٤) والمرفق التقني:

تم التعامل مع مخلفات الحرب في منطقة الحدود الجنوبية وإزالتها وتدميرها ولازال العمل مستمر للتأكد من خلوها من أي مخلفات ويتم وضع لوحات تحذيرية في المناطق التي قد يكون من المحتمل وجود مخلفات حرب تشكل خطورة على المدنيين وتسجل كافة المعلومات.

أي معلومات أخرى ذات صلة .

(لا يوجد ما يتطلب ذكره)

الاستمارة جيم : الخطوات المتخذة لتنفيذ المادة (٥) من البروتوكول : التحوطات الأخرى المتعلقة بحماية السكان المدنيين والمدنيين من الأفراد والأشياء الخاصة بالمدنيين من تأثيرات المتفجرات من مخلفات الحرب.

الطرف المتعاقد السامي : المملكة العربية السعودية.
المبلغ عن الفترة من: (١٦ أغسطس ٢٠١١م) الى (١٥ أغسطس ٢٠١٢م).

الخطوات المتخذة لتنفيذ أحكام المادة (٥) والمرفق التقني:

١. يتم تحذير المواطنين بوضع لوحات إرشادية بعدة لغات في المنطقة الحدودية الجنوبية للتحذير من وجود مخلفات حربية تشكل خطراً على سلامتهم.
٢. تم إخلاء المناطق التي دارت فيها عمليات عسكرية مع المتسللين في الحدود الجنوبية وتم تأمين معسكرات للإيواء لحماية المواطنين والنازحين.
٣. قامت حكومة المملكة العربية السعودية بالبدء في مشروع إسكان يضم (١٠) آلاف وحدة سكنية في المناطق التي لا يوجد بها نزاع وتم البدء بتسليم الوحدات السكنية للمواطنين النازحين .
٤. عمليات مسح للشريط الحدودي جنوب المملكة مستمرة للتأكد من خلوه من مخلفات الحرب.

أي معلومات أخرى ذات صلة .

(لا يوجد ما يتطلب ذكره)

الاستمارة دال : الخطوات المتخذة لتنفيذ المادة (٦) من البروتوكول : أحكام تتعلق بحماية البعثات والمنظمات الإنسانية من آثار المتفجرات من مخلفات الحرب.

الطرف المتعاقد السامي : المملكة العربية السعودية.

المبلغ عن الفترة من: (١٦ أغسطس ٢٠١١م) الى (١٥ أغسطس ٢٠١٢م).

الخطوات المتخذة لتنفيذ أحكام المادة (٦):

تتقيد حكومة المملكة العربية السعودية عند طلب أي بعثة أو منظمة إنسانية زيارة للمناطق التي من المحتمل وجود مخلفات حرب بها بحماية هذه البعثات والمنظمات الإنسانية وتأمين المعلومات اللازمة عن مواقع المخلفات المحتملة بدقة وتقديمها عند طلبها علماً بأن جميع المخلفات يتم التخلص منها أولاً بأول.

أي معلومات أخرى ذات صلة .

(لا يوجد ما يتطلب ذكره)

الاستمارة هاء : الخطوات المتخذة لتنفيذ المادة (٧) من البروتوكول : المساعدة المقدمة فيما يتعلق بالمتفجرات الموجودة من مخلفات الحرب.

الطرف المتعاقد السامي : المملكة العربية السعودية.
المبلغ عن الفترة من: (١٦ أغسطس ٢٠١١م) الى (١٥ أغسطس ٢٠١٢م).

الخطوات المتخذة لتنفيذ أحكام المادة (٧) من البروتوكول:

لم يتم الإستعانة بأي طرف من الأطراف السامية المتعاقدة لطلب المساعدة في التخلص من مخلفات الحرب الناتجة عن عمليات الاعتداء التي حدثت على الحدود الجنوبية للمملكة العربية السعودية.

أي معلومات أخرى ذات صلة .

(لا يوجد ما يتطلب ذكره)

الاستمارة واو : الخطوات المتخذة لتنفيذ المادة (٨) من البروتوكول : التعاون والمساعدة.

الطرف المتعاقد السامي : المملكة العربية السعودية.

المبلغ عن الفترة من : (١٦ أغسطس ٢٠١١م) الى (١٥ أغسطس ٢٠١٢م).

الخطوات المتخذة لتنفيذ أحكام المادة (٨):

١. لم يتم الإستعانة بأي جهة أخرى من الأطراف السامية المتعاقدة أو المنظمات الدولية الأخرى.
٢. تقوم حكومة المملكة العربية السعودية برعاية الضحايا من مخلفات الحرب وإعادة تأهيلهم ودمجهم إجتماعياً وإقتصادياً ورعاية أسرهم وقد تم إصدار العديد من التشريعات الخاصة بذلك.
٣. قامت حكومة المملكة بدعم مهام الحكومة اللبنانية للتخلص من مخلفات الحرب.
٤. تقدم المملكة العديد من برامج الدعم لعدد من الدول مثل (السودان ، لبنان ، أفغانستان ، اليمن ، وغيرها) وذلك للتخفيف من الآثار الناجمة عن الحروب ومن ضمنها إزالة مخلفات الحرب.

أي معلومات أخرى ذات صلة .

(لا يوجد ما يتطلب ذكره)

الاستمارة زاي : الخطوات المتخذة لتنفيذ المادة (٩) من البروتوكول : التدابير الوقائية العامة.

الطرف المتعاقد السامي : المملكة العربية السعودية.

المبلغ عن الفترة من: (١٦ أغسطس ٢٠١١م) الى (١٥ أغسطس ٢٠١٢م).

الخطوات المتخذة لتنفيذ أحكام المادة (٩) والمرفق التقني:

يتم التقيد بجميع التدابير الوقائية العامة والواردة في الفقرة (٣) من المرفق التقني وتُعد دورات متخصصة للتعامل مع المتفجرات ومناولة الذخائر لتدريب الموظفين على كيفية التعامل الآمن مع المتفجرات والذخائر كما تحرص حكومة المملكة العربية السعودية على دراسة سبل وتحسين الموثوقية في الذخائر المتفجرة التي تعتمزم شرائها مستقبلاً.

أي معلومات أخرى ذات صلة .

(لا يوجد ما يتطلب ذكره)

الاستمارة حاء: الخطوات المتخذة لتنفيذ المادة (١١) من البروتوكول : الأمتثال.

الطرف المتعاقد السامي : المملكة العربية السعودية.

المبلغ عن الفترة من: (١٦ أغسطس ٢٠١١م) الى (١٥ أغسطس ٢٠١٢م).

الخطوات المتخذة لتنفيذ أحكام المادة (١١):

يتم تضمين مناهج الدورات بالمرافق التعليمية المتخصصة بمواد تخصصية للتعامل مع الذخائر والمتفجرات ومخلفات الحرب.

أي معلومات أخرى ذات صلة .

(لا يوجد ما يتطلب ذكره)

الاستمارة طاء : أي مسائل أخرى ذات صلة.

الطرف المتعاقد السامي : المملكة العربية السعودية.

المبلغ عن الفترة من: (١٦ أغسطس ٢٠١١م) الى (١٥ أغسطس ٢٠١٢م).

أي معلومات أخرى ذات صلة .

(لا يوجد ما يتطلب ذكره)